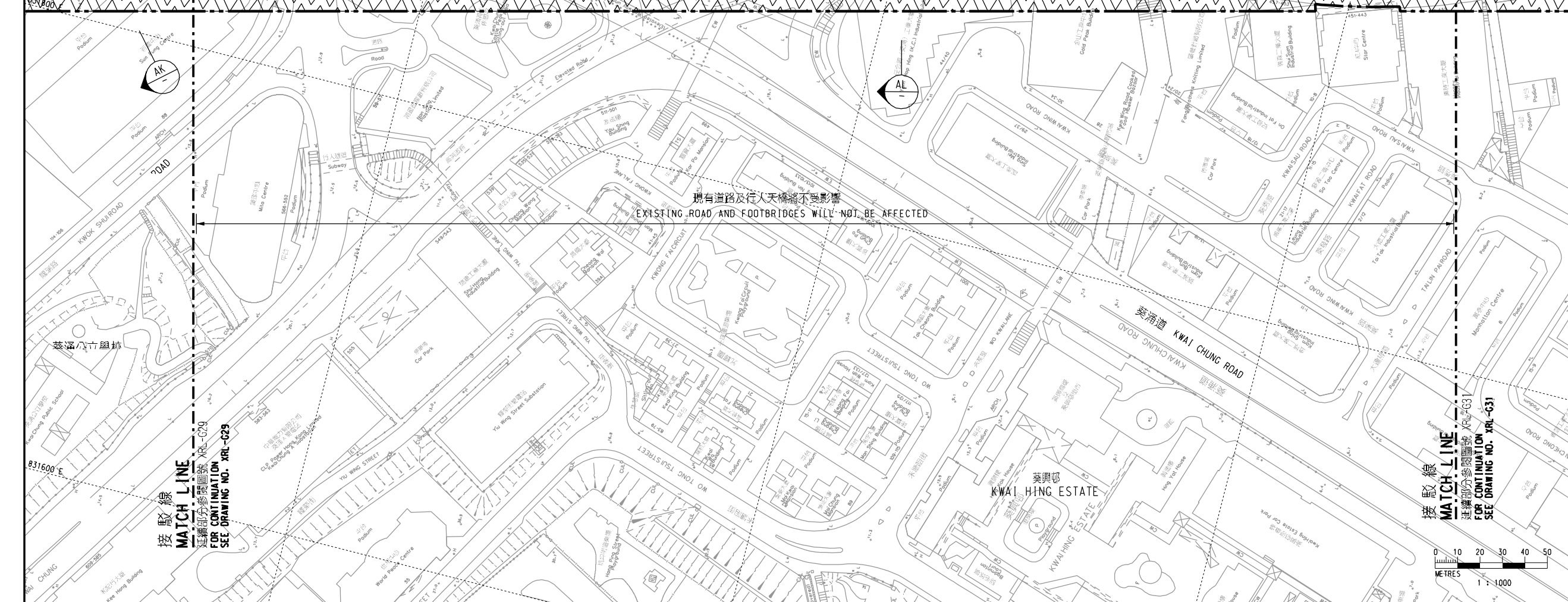


**圖例 LEGEND**

- 方案界線 (BOUNDARY OF THE SCHEME)
- 擬建的車站及其他鐵路設施 (PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES)
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) (PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND))
- 擬建的鑽挖或掘或鑽爆隧道 (PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道 (PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD)
- 擬建的地下臨時建築通道 (PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS)
- 可能永久封閉的道路 (包括行車道和行人徑) (ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY)
- 擬建的緊急車輛通道及行車道 (PROPOSED EMERGENCY VEHICULAR ACCESS AND CARRIAGEWAY)
- 擬建的行人徑 (PROPOSED FOOTPATH)
- 現有的行人天橋將受影響 (EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED)
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 (PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING)
- 擬建的行人天橋 (PROPOSED FOOTBRIDGE)
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海床 (GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
- 圖則修改 (DRAWING REVISION)
- A1 修訂參考編號(參考憲報公告) (AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE))
- 修訂範圍 (AMENDMENT AREA)



**一般說明 GENERAL NOTES**

1. 有關一般說明參閱圖號 XRL - G01. (FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. XRL - G01.)

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS				
修訂日期 REV	修訂日期 DATE	修訂人 BY	修訂內容 SUB	修訂內容 DESCRIPTION
17 APR 2005	CADD	DP	PP	修訂標題方格內容及索引圖 TITLE BOX AND KEY PLAN AMENDED

獲准發出 APPROVED FOR ISSUE

發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE  
**廣深港高速鐵路香港段 鐵路條例(第519章) 總體規劃圖則**  
 HONG KONG SECTION OF GUANGZHOU - SHENZHEN - HONG KONG EXPRESS RAIL LINK RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 30 OF 66

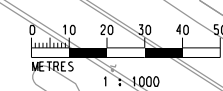
圖號 DRAWING NO. **XRL - G30**

比例 SCALE **1:1000 (A1)**  
 或如顯示 AS SHOWN

香港特別行政區政府 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
 路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT  
 鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

接駁線  
MATCH LINE  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NO. XRL-G31

接駁線  
MATCH LINE  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NO. XRL-G29



現有道路及行人天橋將不受影響  
EXISTING ROAD AND FOOTBRIDGES WILL NOT BE AFFECTED

切面圖 SECTION AL  
不按比例 NOT TO SCALE

KEY PLAN 索引圖 NOT TO SCALE 不計價

DRAWING NO. XRL-G30